



Gemeinde

# Simmersfeld

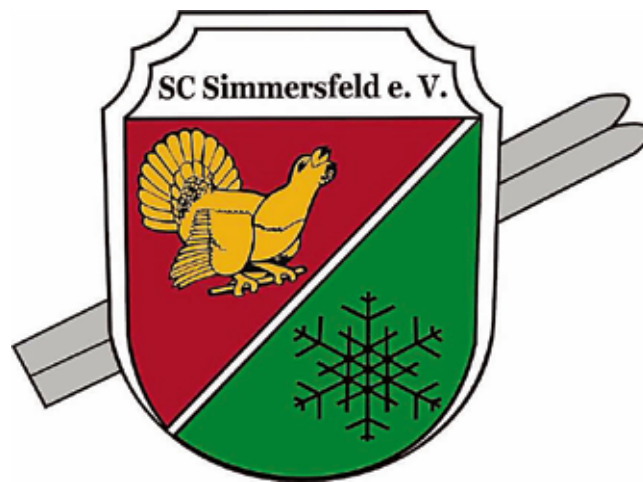
Mit den Ortsteilen Aichhalden · Oberweiler · Beuren · Ettmannweiler · Fünfbronn · Simmersfeld

Mitteilungsblatt

## Fahrradtour 2014

Skiclub Simmersfeld

am Sonntag 07. September 2014



**Treffpunkt: 08.30 Uhr an der Skihütte**



## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

	Bürgermeisteramt	Gemeindekasse
Montag	8.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 16.30 Uhr	8.30 - 12.00 Uhr
Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 16.30 Uhr	8.30 - 12.00 Uhr
Mittwoch	8.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 19.00 Uhr	8.30 - 12.00 Uhr 14.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 16.30 Uhr	8.30 - 12.00 Uhr
Freitag	8.00 - 11.30 Uhr	8.30 - 11.30 Uhr

## Wichtige Rufnummern

Rathaus Simmersfeld:	Tel. 9320-0 Fax 9320-30
Förster:	01713368654
Bauhof:	706
Albblickschule:	461
Kindergarten Schatzkiste:	373

## Not-/Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

**Orte:** Aichhalden, Altensteig, Altensteig-dorf, Berneck, Beuren, Egenhausen, Etmannswäiler, Fünfbronn, Garrweiler, Grömbach, Heselbronn, Hornberg, Lengenloch, Monhart, Oberweiler, Simmersfeld, Spielberg, Überberg, Walddorf, Wart, Wörnersberg **Telefon: 01805 19292-155**

In der Region Nagold und Horb am Neckar wird der ärztliche Bereitschaftsdienst zum 01.02.2014 neu geregelt. Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist für die ärztliche Hilfe zuständig, wenn die Arztpraxen geschlossen sind, also in der Woche abends und in der Nacht sowie an den Wochenenden und Feiertagen.

Die zentrale Notfallpraxis am Klinikum Nagold übernimmt den ärztlichen Bereitschaftsdienst an den Wochenenden und Feiertagen. Während der Öffnungszeiten ist ein Arzt vor Ort in der Notfallpraxis. Die Patienten können dann direkt ohne Voranmeldung in die Praxis kommen. Können Patienten nicht in die Notfallpraxis kommen, weil sie beispielsweise bettlägerig sind, erreichen Sie unter der Telefonnummer **01805 19292158** den Arzt im Bereitschaftsdienst, der für medizinisch notwendige Hausbesuche eingeteilt ist. Diese Nummer gilt auch, wenn Patienten außerhalb der Öffnungszeiten der Notfallpraxis in der Nacht Kontakt mit dem diensthabenden Arzt aufnehmen möchten, weil sie medizinische Hilfe benötigen.

**Notfallpraxis Nagold** am Klinikum Nagold Röntgenstraße 20, 72202 Nagold  
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von 8 bis 22 Uhr

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist nicht mit dem Rettungsdienst zu verwechseln, der in medizinischen Notfällen zu rufen ist. Dazu gehören insbesondere Verdacht auf Schlaganfall oder Herzinfarkt, starke Blutungen, Atemnot oder Vergiftungen. In diesen Fällen ist sofort die **112** anzurufen.

### Kinderärztlicher Notdienst:

**Orte:** alle Orte des Kreises Calw  
**Telefon: 01805 19292-160**

### Augenärztlicher Notdienst:

**Orte:** alle Orte des Kreises Calw  
**Telefon: 01805 19292-123**

### Zahnärzte

**Samstag, 06.09. - Sonntag, 07.09.2014**  
Dr. M. Edel und Dr. M. Vogt, Hohe Str. 1, Haiterbach, Tel.: 07456 481

**Zeit: samstags, sonntags und feiertags von 10 bis 11 Uhr und von 16 bis 17 Uhr.** In der übrigen Zeit ist der diensthabende Zahnarzt **nur in dringenden Fällen** telefonisch erreichbar.

Nach § 4 Abs. 1 der Notfalldienstverordnung beginnt der Notfalldienst um 8.00 Uhr und endet nach 24 bzw. nach 48 Stunden (Wochenende).

Der zahnärztliche Notfalldienst ist auch jederzeit im Internet unter [www.zahnforum.de/karlsruhe.html](http://www.zahnforum.de/karlsruhe.html) aktuell abrufbar.

### Tierärzte

**Samstag, 06.09. - Sonntag, 07.09.2014**  
R. Biet, Mühlenstr. 32, Nagold-Hochdorf, Tel.: 07459 2829

für die Bezirke Altensteig, Nagold und Pfalzgrafenweiler. Der Wochenenddienst beginnt am Freitagabend und endet Sonntagnacht, jedoch nur, wenn der Haustierarzt nicht erreichbar ist.

### Apotheken

Notdienstplan Raum Altensteig

**Der Notdienst wechselt täglich. Beginn und Ende jeweils 8.30 Uhr**

Aktuelle Änderungen und die Lage der Apotheken können im Internet unter [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de) in Erfahrung gebracht werden. Ebenfalls kann die nächste diensthabende Apotheke über die Auskunftstelefon-Nr. 11883 gefunden werden.

**Freitag, 05.09.2014**

Apotheke Wildberg, Marktstr. 20, Tel. 07054 5132

Bühl Apotheke, Schopfloch Krs. Freudenstadt, Hauptstr. 32, Tel. 07443 3955  
Enztal-Apotheke, Enzklösterle, Friedenstr. 6, Tel. 07085 7173

**Samstag, 06.09.2014**

Central-Apotheke, Nagold, Freudenstädter Str. 25, Tel. 07452 8979880

**Sonntag, 07.09.2014**

Apotheke am Schloss, Mötzingen, Bondorfer Str. 4/1, Tel. 07452 8965174  
Schiller-Apotheke, Horb am Neckar, Schillerstr. 14, Tel. 07451 2678

**Montag, 08.09.2014**

Engel-Apotheke, Eutingen Im Gäu, Marktstr. 2, Tel. 07459 91153  
Kur-Apotheke, Waldachtal (Lützenhardt), Hauptstr. 33, Tel. 07443 - 289010

**Dienstag, 09.09.2014**

Rosen-Apotheke, Altensteig, Tel. 07453 7112

**Dienstag, 09.09.2014**

Schmidsche Apotheke, Nagold, Marktstr. 13, Tel. 07452 93160

**Dienstag, 09.09.2014**

Rosen-Apotheke, Altensteig, Tel. 07453 7112

**Mittwoch, 10.09.2014**

Glattal-Apotheke, Glatten, Lombacher Str. 3, Tel. 07443 1511  
Johanniter-Apotheke, Jettingen, Mauerviesenstr. 2, Tel. 07452 75740

**Dienstag, 09.09.2014**

Rosen-Apotheke, Altensteig, Tel. 07453 7112

**Donnerstag, 11.09.2014**

Linden-Apotheke, Pfalzgrafenweiler, Hauptstr. 6, Tel. 07445 81212  
Spitzweg-Apotheke, Empfingen, Weiherplatz 13, Tel. 07485 210

**Dienstag, 09.09.2014**

Rosen-Apotheke, Altensteig, Tel. 07453 7112

**Freitag, 12.09.2014**

Rosen-Apotheke, Nagold, Turmstr. 4, Tel. 07452 84060

## Soziale Dienste

### Diakoniestation Altensteig

Am Brunnenhäusle 9  
Häusliche Kranken- und Altenpflege, Nachbarschaftshilfe u. hauswirtschaftliche Versorgung, Betreuungsdienst, Betreuungsgruppe für Menschen mit Demenz, Essen auf Rädern, Hausnotruf, Pflegeanleitung, Hospizdienst

Mo. - Fr. 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr Tel. 07453 9323-0  
Wochenende und Feiertage;  
Notfälle Tel. 07453 9323-23  
Hospizgruppe Tel. 07453 9323-25

### Evangelischer Diakonieverband im Landkreis Calw

[www.kreisdiakonie-calw.de](http://www.kreisdiakonie-calw.de)  
Diakonische Bezirksstelle Nagold  
Hohestr. 8, 72202 Nagold  
Tel: 07452 841029, Fax: 074522 841044  
[post@diakonie-nagold.de](mailto:post@diakonie-nagold.de)  
Müttergenesungs- und Mutter-Kind-Kuren

### Psychosoziale Familien- und Lebensberatung

Offene Sprechstunde:  
Dienstag und Donnerstag 10:30 - 12 Uhr und 15 - 16:30 Uhr oder Termin nach Vereinbarung

### Fachdienst Kindertagespflege im Landkreis Calw

Landratsamt Calw, Vogteistr. 42 - 46  
Michèle Maisenbacher und Silvia Murphy  
Tel.: 07051/160-146  
[Michele.Maisenbacher@kreis-calw.de](mailto:Michele.Maisenbacher@kreis-calw.de)  
[Silvia.Murphy@kreis-calw.de](mailto:Silvia.Murphy@kreis-calw.de)  
Sarah Ohngemach, Tel.: 07051/160-657  
[Sarah.Ohngemach@kreis-calw.de](mailto:Sarah.Ohngemach@kreis-calw.de)

### Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung

Termin nach Vereinbarung

### Anlaufstelle sexuelle Gewalt

Termine nach Vereinbarung

### Schuldnerberatung

Offene Sprechstunde:  
Mittwoch 15:00 - 17:30 Uhr oder Termin nach Vereinbarung

### Migrationserstberatung

Termin nach Vereinbarung

### Baden-Württembergischer Landesverband für Prävention und Rehabilitation, Fachstelle Sucht

Bahnhofstr. 31, 75365 Calw, Tel. 07051 93616,  
Fax 07051 936188, E-Mail: fs-calw@bw-lv.de  
Beratungsgespräche sind nach Terminvereinbarung möglich.

### Soziale Hilfen

"WEISSER RING" - Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoptionen und zur Verhütung von Straftaten e. V. Infotelefon 01803 343434, Außenstelle Calw, Tel. 07082 4131725.

### DRK-Kreisverband Calw e.V.

#### Geschäftsstelle

Rudolf-Diesel-Straße 15, 75365 Calw  
Telefon: 07051 7009-0, Fax: 07051 7009-999  
Mail: info@drk-kv-calw.de, Internet: www.drk-kv-calw.de

#### Notfallrettung

Telefon: 112

#### Krankentransport

Telefon: 19222

#### Soziale Dienste

#### Hausnotruf-Service, „Essen auf Rädern“, Fahrdienst, Seniorenreisen, Bewegungsprogramm, Betreuungsdienst

Sabine Wiegand und Daniel Vejsada  
Telefon: 07051 7009-140 (141)  
Mail: wiegand@drk-kv-calw.de, vejsada@drk-kv-calw.de

#### Erste-Hilfe-Kurse

Marcus Majer  
Telefon: 07051 7009-110  
Mail: majer@drk-kv-calw.de

## Öffnungszeiten der Gemeindebücherei

Die Gemeindebücherei hat am 17.09.2014, 01.10.2014 und am 15.10.2014 von 15:00 bis 19:00 Uhr geöffnet.

## Termine/Veranstaltungen



### Samstag, 06. September

15.00 – 17.00 Uhr Hausapotheke auf dem Kräuterhof Roller in Etmannsweiler  
Krämermarkt in Berneck

### Sonntag, 07. September

08.30 Uhr Radtour des Skiclub Simmersfeld durchs Kinzigtal, Treffpunkt Skihütte  
20.00 Uhr Gemeinsamer Bibelabend im Büttner-Haus

### Montag, 08. September

20.00 Uhr FFW Abt. Beuren Übung  
Papier  
Gelber Sack/Gelbe Tonne

### Dienstag, 09. September

13.30 Uhr FFW Altersabteilung Besuch der Klosterbrauerei in Alpirsbach, Treffpunkt Rathaus Fünfbronn  
Krämermarkt in Altensteig  
Bioabfall

### Mittwoch, 10. September

Energieberatung im Rathaus Simmersfeld  
Restabfall

### Sonntag, 14. September

125 Jahre Johanneskirche Simmersfeld

### Montag, 15. September

19.30 Uhr FFW Abt. Simmersfeld Übung

### Donnerstag, 18. September

12.00 Uhr Senioren Mittagstisch in der Sonne

### Samstag, 20. September

15.00 – 17.00 Uhr Kräuterschmuck basteln auf dem Kräuterhof Roller in Etmannsweiler

### Sonntag, 21. September

11. Simmersfelder Nordic Walking Halbmarathon

### Montag, 22. September

FFW Abt. Jugendfeuerwehr Übung

### Dienstag, 23. September

Bioabfall

### Mittwoch, 24. September

TA Sitzung  
20.00 Uhr GR Sitzung

### Donnerstag, 25. September

14.30 Uhr Seniorencafé im Löwen

### Samstag, 27. September

19.30 Uhr Mitarbeitermeeting des CVJM im Büttner-Haus  
Hauptübung der Gesamtfeuerwehr

### Sonntag, 28. September

14.00 Uhr Kichlesgottesdienst in Beuren

## Amtliche Mitteilungen



## Gemeinderatssitzung

Die nächste offizielle öffentliche Gemeinderatssitzung findet am

**Mittwoch, 24. September 2014, um 20.00 Uhr**

im Sitzungssaal des Rathauses Simmersfeld statt.

Interessenten sind zur Teilnahme herzlich eingeladen.

Für die Zuhörer und die Presse liegen die Vorlagen, die den Gemeinderäten zur Vorbereitung zugesandt werden, - wie üblich- im Sitzungssaal auf.

Auf die ortsübliche Bekanntgabe gemäß § 34 GemO an der Rathausafel und den Bekanntmachungstafeln wird hingewiesen.

gez.: Jochen Stoll

Bürgermeister

## Baugesuche / Bauvoranfragen

Baugesuche und Bauvoranfragen werden im Technischen Ausschuss beraten. Diese Beratungen sind öffentlich, - für die Zuhörer liegt entsprechendes Informationsmaterial bereit - und finden jeweils vor der Gemeinderatssitzung statt.

Nächster Abgabetermin der Unterlagen nach der Sommerpause ist

**Dienstag, 16. September 2014, 12.00 Uhr**

(also in der Woche vor der Gemeinderatssitzung am 24.09.2014).

Später eingehende Unterlagen können erst in der darauffolgenden Sitzung beraten werden, bitte haben Sie dafür Verständnis.

## Fundsache

Folgendes ist gefunden und auf dem Rathaus abgegeben worden:

**1 Telefon**

Der Verlierer/die Verliererin kann sich während der üblichen Sprechzeiten auf dem Rathaus in Simmersfeld, Zimmer 1 melden.

Bürgermeisteramt  
Simmersfeld

## Leerung der Grünen Tonne: PAPIER

am Montag, 08. September 2014

**Zum Papier gehören:** Unverschmutzte Zeitungen, Illustrierte, Prospekte, Kataloge, Kartonagen, Pappe, Schreibpapier, Briefumschläge, usw.

**Nicht zum Papier gehören:** Tapeten, Windeln, Getränkekartons, Eierkartons, Schnitzpapier, Papiertaschentücher, Papierhandtücher, Servietten, Küchenkrepp, etc. Bitte daran denken: Die Tonnen müssen ab 6.00 Uhr morgens bereitgestellt sein! Behälter, die zu spät herausgestellt oder falsch befüllt wurden, können nicht geleert werden. Nähere Informationen über die Müllentsorgung im Landkreis Calw finden Sie im Abfallkalender, den Sie beim Bürgermeisteramt kostenlos erhalten. Weitere Fragen zum Thema Müll/Abfall beantwortet die Abfallberatung des Abfallwirtschaftsbetriebes unter der Tel.-Nr. 01803/6006-7072, oder per E-Mail: kontakt@awb-calw.de

## Abfuhr der gelben Säcke und Leerung der gelben Tonne

am Montag, 08. September 2014

### Verpackungen aus Kunststoffen

Für die Entsorgung von Verpackungen aus Kunst- und Verbundstoffen sowie Metall stehen die gelben Tonnen mit einem Volumen von 120 Liter, 240 Liter, und 1100 Liter oder die gelben Säcke zur Verfügung.

**Zu Verpackungen aus Kunststoff gehören:** Verkaufsverpackungen aus Plastik (z.B. Joghurtbecher, Spülmittelflaschen, Folien, Styropor), Metall (Weißblech- und Aluminiumdosen, Deckel und Schraubverschlüsse aus Metall, Aluminiumschalen und -folien) und Verbundstoffe (z.B. Getränkekartons, Kronkorken). Nicht zu Verpackungen aus Kunststoff gehören: Windeln, Plastikgegenstände die keine Verkaufsverpackungen sind (z.B. Kinderspielzeug, Plastikwannen, Badeschlappen, Kaffeemaschinen ...), verschmutzte Verpackungen (z.B. Verpackungen von verdorbenen Lebensmitteln).

**Bitte daran denken:** Die Tonnen bzw. Säcke müssen ab 6.00 Uhr morgens bereitgestellt sein! Behälter, die zu spät herausgestellt oder falsch befüllt wurden, können nicht geleert/mitgenommen werden. Nähere Informationen über die Müllentsorgung im Landkreis Calw finden Sie im Abfallkalender, den Sie beim Bürgermeisteramt kostenlos erhalten. Weitere Fragen zum Thema Müll/Abfall beantwortet die Abfallberatung des Abfallwirtschaftsbetriebes unter der Tel.-Nr. 01803/6006-7072, oder per E-Mail: kontakt@awb-calw.de oder die Firma Altwater, Tel.-Nr. 01805/785600.

## Geschwindigkeitskontrollen



Am Montag, den 11. August 2014 wurde in Simmersfeld-Ettmannsweiler, Ortsstr. Abzw. Hornberger Str., in der Zeit von 09.18 Uhr bis 10.00 Uhr, Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt.

**Die Kontrollen erbrachten folgendes Ergebnis:  
Simmersfeld:**

Gemessene Fahrzeuge:	13
Erlaubte Geschwindigkeit:	30
Überschreitungen bis 10 km/h:	1
Überschreitungen von 11 bis zu 15 km/h:	0
Überschreitungen von 16 bis zu 20 km/h:	0
Überschreitungen von mehr als 20 km/h:	0

Am Montag, den 11. August 2014 wurde in Simmersfeld, Otto-Kaltenbach-Str. 12, in der Zeit von 10.16 Uhr bis 12.05 Uhr, Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt.

**Die Kontrollen erbrachten folgendes Ergebnis:  
Simmersfeld:**

Gemessene Fahrzeuge:	109
Erlaubte Geschwindigkeit:	30
Überschreitungen bis 10 km/h:	17
Überschreitungen von 11 bis zu 15 km/h:	14
Überschreitungen von 16 bis zu 20 km/h:	2
Überschreitungen von mehr als 20 km/h:	3

## Die Kurverwaltung informiert

### Hausapotheke

Sie lernen die Herstellung verschiedener Hausmittel zum Beispiel Wermutwein nach Hildegard von Bingen, Beinwellsalbe usw.

**Wann:** Samstag, 06. September 2014, 15.00 - 17.00 Uhr

**Wo:** Ferienhof Roller in Simmersfeld-Ettmannsweiler

**Kosten:** 10,00 € + Materialkosten

## Standesamtliche Mitteilungen

### Eheschließung

28.08.2014 in Altensteig

Frau Sandra Schittenhelm geb. Wägemann und Herr Christian Schittenhelm

### Impressum

Herausgeber: Gemeinde Simmersfeld - Druck und Verlag: Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt, Telefon 07033 525-0, Telefax 07033 2048, www.nussbaummedien.de. Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Jochen Stoll, Gartenstraße 14, 72226 Simmersfeld - für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil: Brigitte Nussbaum, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt.

Anzeigenannahme:

anzeigen.71263@nussbaummedien.de.

Einzelversand nur gegen Bezahlung der vierteljährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr. Vertrieb (Abonnement und Zustellung): WDS Pressevertrieb GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0 oder 6924-13.

E-Mail: abonntenen@wdspresservertrieb.de,

Internet: www.wdspresservertrieb.de

## 90. Geburtstag von Frau Rosalie Dittmar aus Simmersfeld



Am vergangenen Mittwoch, 27. August 2014, konnte Frau Rosalie Dittmar aus Simmersfeld ihren 90. Geburtstag feiern.

Neben Familie und Bekannten reihte sich auch Frau Olbrich von der Gemeindeverwaltung in die Schaar der Gratulanten ein und überbrachten die Glückwünsche des Ministerpräsidenten von Baden-Württemberg und der Gemeinde Simmersfeld.

Die Gemeindeverwaltung wünscht Frau Dittmar weiterhin alles Gute, Gesundheit, Gottes Segen für das neue Lebensjahr und noch viele frohe und heitere Stunden.

Bürgermeisteramt  
Simmersfeld

## Andere Ämter



### Landratsamt Calw

#### Außensprechstunde des Pflegestützpunkts in Nagold

Am Montag, 15. September findet von 14 bis 16 Uhr die monatliche Außensprechstunde des Pflegestützpunktes Landkreis Calw im neuen Gebäude der Volkshochschule in der Bahnhofstraße 41 in Nagold statt. Eine Terminvereinbarung für ein Beratungsgespräch unter der Rufnummer 07051 160-329 ist erforderlich.

Die Pflege von Angehörigen kann eine große Herausforderung sein, der Pflegestützpunkt informiert über Möglichkeiten zur besseren Bewältigung und Organisation der Pflege und über mögliche Leistungen nach dem Sozialgesetzbuch.

Beratungstermine können auch außerhalb dieser Sprechstunde mit den Mitarbeiterinnen des Pflegestützpunktes vereinbart werden. Sie finden im Pflegestützpunkt oder bei Bedarf auch zu Hause beim Pflegebedürftigen statt.

Kontaktzeiten des Pflegestützpunktes Landkreis Calw:

Mo-Fr: 09:00-12:00 Uhr

Di: 14:00-16:00 Uhr

Do: 14:00-18:30 Uhr